

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公布的内容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對任何就因本公布全部或任何部份内容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔責任。



中國太平保險控股有限公司
China Taiping Insurance Holdings Company Limited

(於香港註冊成立之有限公司)

(股份代號：966)

會計政策變更

中國太平保險控股有限公司（「本公司」）董事會（「董事會」）宣布本公司於編製其截至二零零九年十二月三十一日止年度之綜合財務報表時，將變更以下會計政策：

1. 人壽保險業務及財產保險業務之保險合約負債的計量方法；
2. 混合保險合約（包含保險及其他風險）的保費確認。

上述之會計政策將根據中華人民共和國（「中國」）財政部（「財政部」）發布之《保險合同相關會計處理的規定》（「該規定」），根據該規定，於中國成立之保險公司需要於編製其二零零九年年報時採納該規定。根據初步評估，根據該規定而採納之會計政策符合本公司編製其根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則已刊發及將刊發之財務報表所採納之香港公認會計準則。

上述之會計政策將會追溯執行，二零零八年之比較數據亦會相應重列。

根據初步評估，預期上述會計政策變更對本公司及其附屬公司截至二零零九年十二月三十一日止年度之綜合業績不會帶來重大影響。有關該會計政策變更之詳細財務資料，將於本公司二零零九年年報中披露。

會計政策變更之理由

董事會注意到於中國成立並於香港上市之保險公司將於編製其二零零九年年報時根據財政部的要求採納該規定。由於中國之人壽保險及財產保險業務是本公司最重大的業務部份，董事會相信本公司財務報告中涉及人壽保險業務及財產保險業務的主要會計政策可以與市場上其他營運者相比，是最符合本公司股東利益。

承董事會命
中國太平保險控股有限公司
執行董事兼總裁
吳俞霖

香港，二零一零年三月十二日

於本公告日期，董事會由十一名董事組成，其中林帆先生、宋曙光先生、謝一群先生、彭偉先生、吳俞霖先生、沈可平先生及劉少文先生為本公司執行董事，李濤先生為本公司非執行董事及武捷思博士、車書劍先生及李港衛先生為本公司獨立非執行董事。

此公布已於香港聯合交易所有限公司之網址 (www.hkexnews.hk) 及本公司網址 (www.ctih.cntaiping.com) 內刊登。